

代東

謹訂於一九八八年七月三日(星期日)下午一時在本堂禮堂舉行全加余風采堂第十屆親友代表大會暨紀念會。屆時請親友代表及通訊處代表等屆時蒞臨指導。禮堂地址：溫哥華大酒家公家聯歡。光臨敬候。

全加余風采堂第十屆親友代表大會暨紀念會
加拿大余風采堂八十四週年紀念
YEE FONG TOY SOCIETY
VANCOUVER B.C. V6A 1Z7
TEL: 684-3074

和安芽菜發行公司

WO ON CO. BEAN SPROUT
新到大幫 秘魯綠豆
優質發芽
電話：(604) 684-0965
430 COLUMBIA STREET VANCOUVER B.C. V6A 2R8

Bing Plumbing & 炳記

1976 HEATING PLUMBER GAS SALES & SERVICE
428 SALISBURY DR. VAN. 電話：254-4935
★一流技術 經驗豐富★
安裝暖房、暖氣、熱水器、煤氣、消防、接駁政府大喉、修理土庫漏水、電動通渠。

真味齋臘味製造廠

JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B.C. V5L 1J4

電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616

辣甜頂五真特美
味味靚花正製味
牛牛大香鴨珍白
肉肉臘臘肝肝油
干干鴨肉腸腸腸

歡迎函索目錄
均有代售
各埠分行
均有代售
通商大埠
均有代售
衛生無害
聯名監督
馳名國際
品質優良
特聘名師
設廠精製

威信會計師樓

NEW DIMENSION FINANCIAL MANAGEMENT GROUP

本行業務範圍
投資移民生意計劃書
辦理個人及家庭移民
公司註冊登記及會計
生意投資，市場調查
商業顧問，財務計劃
公司月結，年結報稅

辦公時間
星期一至五：上午九時至晚上六時
星期六：上午十時至下午三時

地址 302-223 Keefer St. 華埠 223 奇化街
電話：681-4939



華隆有限公司

SEAFOODS 255-6571 WAH LOONG LTD. 255-6010
1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.

歡迎遠近採購
寄送貨快捷

「一日一冬菇
精神倍爽朗」

頂靚日本花菇
各類日本冬菇
各類中國冬菇
日本南步蟻鼓

最新運到
貨真價平

壽而康參茸藥行

地址：華埠緬街 533 號 533 MAIN ST. VAN. B.C.
電話：(604) 682-1494

「電子消炎止痛膜」由北
京工業學院研製，曾獲八
六年布魯塞爾「尤里卡世
界發明博覽會」金獎產品。
功能主治：各種軟組織損
傷，關節炎，腱鞘炎，肩
周炎，風濕痛，心絞痛，和
加速骨折癒合，亦適用於
婦女乳房腫痛，經痛等。
歡迎各界光臨選購。

特別介紹：最新運到

旅行探親
送禮自用 無上佳品

五至七折優待

美國花旗參
夏季大酬賓 由即日開始
一律照價



新華食品有限公司

Sun Wah Food Supplies Ltd.
1707 PANDORA ST. VANCOUVER, B.C.

認真醒

新華價錢無得頂!

本公司增設餐館及酒樓批發部門，
現開始全面投入為各好友服務!

電話：251-1383

貨靚價平 式式俱備 送貨快捷

FAX: (604) 251-7992

TELEX: 04-54311 SUNWAHVCR

專營統辦香港、泰國、台灣、星馬各地土產、日本冬菇、海味魚翅、各種名茶

專營統辦香港、泰國、台灣、星馬各地土產、日本冬菇、海味魚翅、各種名茶

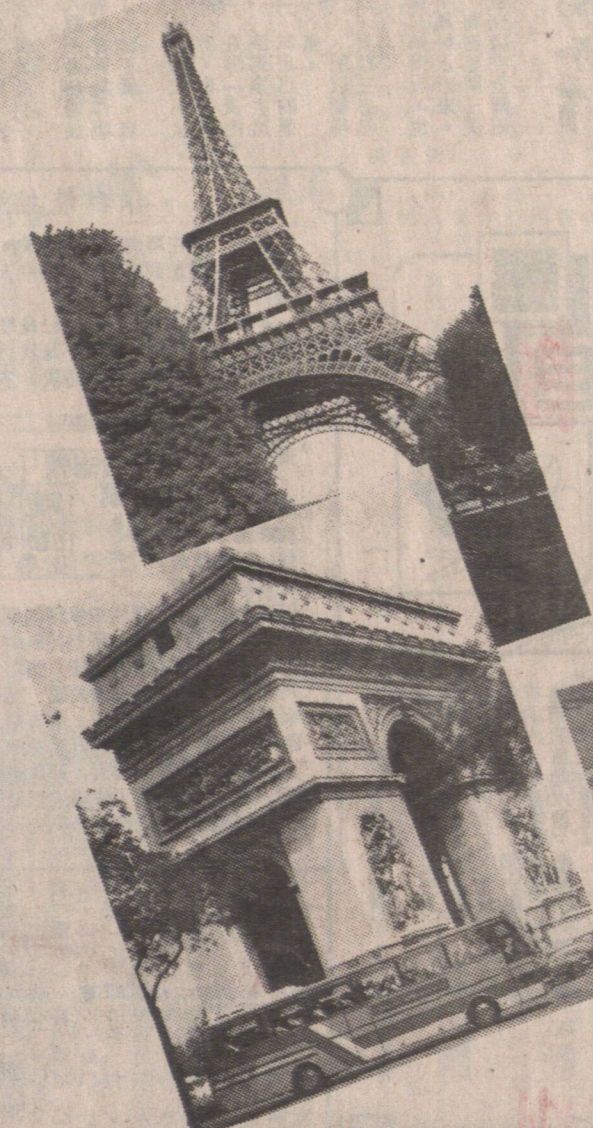
頂呱呱!

**億兆新戶為君開
巨獎·金錢接踵來**

華埠億兆客戶有機會贏取約值 \$10000 雙人法國 12 日遊巨獎

獎項及優待：

- 雙人法國 12 日遊
包食宿，獎項共 3 個
- \$17500 現金大抽獎
連續七週，每週獎額
\$2500
- 名貴酒杯一套六只，
免費贈予新客戶
- 轉戶可獲現金紅利
\$25 至 \$50



請即光臨本分行開設戶口
YORKSHIRE 德兆信託銀業
TRUST COMPANY
華埠分行：片打東街一三〇號
電話：685-3935

華聲錄影電器傢俬公司

營業時間：星期一至五上午十時至晚上九時
星期六上午十時至下午六時
星期日及假期上午十二時至下午六時

本公司今期特價品
三件頭沙化，雙人座梳化椅
特價 \$948.00 一套
有十多種顏色任你選擇

特價期
由六月十五日至六月三十日止



DC VIDEO AUDIO TV
FURNITURE & APPLIANCES

648 E. HASTINGS STREET VANCOUVER B.C. 251-1020

中國參茸行

今期超值特價品大量供應

漳州靚雪耳球每磅 \$3.99
靚蟻鼓 每磅 \$4.99
中國冬菇 每磅 \$8.99
新到金雞鐵樹酒，靈芝酒、三鞭酒
大特價凡買滿一箱以上，多奉送一支



新地址：溫哥華，喜士定東街 288 號
(即舊中國參茸行對面) 電話：682-1113 由歷代祖傳黎耀祥先生主理



明和公司

MING WO COOKWARE

雲高華華埠總公司
片打東街二十三號
23 E. PENDER ST.,
VANCOUVER, B.C.

專門供應各款中西餐館茶樓酒家廚房用具
及家庭精緻用品

樣樣齊備 歡迎參觀選購
各款餐館貨品現金採購特價優待
(特價品除外)